

Číslo stavby dodavatele: TP 001 040

Číslo dohody SčVK: PŘ-243/17

Číslo dohody odběratele:

Evidenční číslo odběru dodavatele: 681179667

**Dohoda o úpravě vzájemných práv a povinností mezi dvěma vlastníky provozně
souvisejících kanalizací a ČOV**

uzavřená na základě § 8 odst. 3 zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro
veřejnou potřebu a o změně některých zákonů (zákon o vodovodech a kanalizacích)

1.

Účastníci dohody

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřeli

Severočeská vodárenská společnost a.s.

se sídlem Teplice, Přítkovská 1689, PSČ 41550

IČ: 49099469, DIČ: CZ 49099469

zapsána u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 466

na straně jedné jako vlastník kanalizace a ČOV

(dále jen SVS nebo dodavatel)

zastoupená společností:

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

se sídlem Teplice, Přítkovská 1689, PSČ 41550

IČ: 490 99 451, DIČ: CZ 49099451

zapsána u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 465

zastoupena Ing. Otou Stehнем, provozním ředitelem

jako provozovatel kanalizace a ČOV a zmocněný zástupce SVS

(dále jen SčVK nebo provozovatel dodavatele)

a

Domy Bílina, s.r.o.

se sídlem Bílina, Lidická 219/12, PSČ 41801

IČ: 03022064, DIČ: CZ

zapsána u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 34223

zastoupena Bc. Petrem Tunkou, jednatelem společnosti

na straně druhé jako vlastník kanalizační sítě

(dále jen odběratele)

ve smyslu ustanovení §8 odst. 3 zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů (zákon o vodovodech a kanalizacích), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZVK“), tuto dohodu:

Preambule

Dodavatel je vlastníkem jednotné kanalizační sítě Bílina pro veřejnou potřebu, identifikační číslo majetkové evidence 4201-604208-49099469-3/1 a čistírny odpadních vod Bílina, identifikační číslo majetkové evidence 4201-604348-49099469-4/1 (dále jen ČOV), jakožto provozně související kanalizace, která je zakončena ČOV Bílina jež se nachází v kat. území Chudeřice u Bíliny, obec Bílina s kapacitou 4.899,2 m³ za den a 19.100 ekvivalentních obyvatel.

Odběratel je vlastníkem a současně provozovatelem jednotné kanalizace k odvádění domovních odpadních vod v lokalitě Bílina - Na Výsluní, jakožto provozně související kanalizace.

Pokud je v textu užíván pojem „stočné“, považují smluvní strany tento pojem za „cenu vody odpadní převzaté“.

2.

Předmět dohody

Převzetí odpadních vod z kanalizace pro veřejnou potřebu odběratele a jejich odvádění veřejnou kanalizací dodavatele a čištění na ČOV dodavatele a práv a povinností s převzetím, odváděním a čištěním související.

I. Místo předání a místo měření

1. Místem plnění dodávky je předávací místo revizní šachta ID 101199 na pozemku p.č. 2077/1 v k.ú. Bílina ve vlastnictví dodavatele. Geodetické souřadnice X-782053,75 Y-9855797,92 dle GIS dodavatele.
2. Množství odváděných odpadních vod bude stanoveno ve výši dodávky pitné vody Dodavatelem Odběrateli. Měření objemu předané pitné vody bude zajištěno měřidlem ve vlastnictví dodavatele umístěným ve vodoměrné šachtě na p.č. 2085/1 v k.ú. Bílina splňujícím zákonné podmínky pro fakturaci Vodného v souladu s **Dohodou o úpravě vzájemných práv a povinností mezi dvěma vlastníky provozně souvisejících vodovodů pro veřejnou potřebu mezi Dodavatelem a Odběratelem č. PŘ-242/17**. Obě dohody budou podepsány v jeden den. K výše stanovenému množství odpadních vod bude připočteno množství vody získané z případných jiných zdrojů a množství srážkových odpadních vod vypočtené podle přílohy č. 16 vyhlášky 428/2001 Sb., v platném znění, kterou se provádí zákon o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu. Stanovení velikosti zastavěných a zpevněných ploch a výpočet množství srážkových vod je určeno tabulkou, která je přílohou této dohody. Odběratel povinen hlásit Dodavateli změny velikostí všech zastavěných a zpevněných ploch na odkanalizovaném území, případně informace o vlastních zdrojích vody. Dodavatel je oprávněn kontrolovat rozsah zastavěných a zpevněných ploch.

3. Místem pro odběr vzorků odpadní vody za účelem zjišťování její kvality je revizní šachta ID 101199 na pozemku p.č. 2077/1 v k.ú. Bílina.

II. Povinnosti dodavatele

- 1. [Redacted]
- 2. [Redacted]
- 3. [Redacted]
- 4. [Redacted]
- 5. [Redacted]
- 6. [Redacted]
- 7. [Redacted]
- 8. [Redacted]

III. Práva dodavatele

- 1. F [Redacted]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

3. [Redacted text block]

4. [Redacted text block]

[Redacted text block]

5. [Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

IV. Povinnosti odběratele:

1. [Redacted text block]

[Redacted text block]

2. [Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

3. [Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

4. [Redacted text block]

[Redacted text block]

5. [Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

6. [Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

7.

V. Práva odběratele

1.

3.

Plnění této dohody prostřednictvím provozovatelů kanalizace

1.

2.

3.

4.

Účinnost smlouvy a registr smluv

1. V souladu s povinnostmi vyplývajícími ze zákona č. 340/2015, o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“) se smluvní strany dohody, že kupující zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dní od podpisu této smlouvy její znění příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. Prodávající může smlouvu zveřejnit za předpokladu, že kupujícímu umožní plnění práv a povinností dle následujícího odstavce.

2. Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění smlouvy podléhat anonymizaci.
3. Smlouva je účinná dnem zveřejnění v registru smluv.
4. V případě změny, doplnění či zrušení této smlouvy dodatkem dle postupu uvedeného v čl. V. platí povinnosti uvedené v tomto článku pro zveřejnění takového dodatku obdobně.
5. K ustanovení tohoto článku se nepřihlíží, pokud smlouva nespĺňuje nutné podmínky pro uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

5.

Společná a závěrečná ustanovení

1. Tato dohoda se řídí právním řádem České republiky. Smluvní strany se zavazují vzájemně se informovat o všech okolnostech majících vliv na jejich vzájemný vztah založený touto smlouvou. Smluvní strany se dále dohodly, že veškeré případné spory týkající se této smlouvy budou řešeny především vzájemným jednáním.
2. Vztahy mezi stranami dohody, které nejsou výslovně upraveny ujednáními, se budou řídit zejména zák. č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a dle vyhlášky č. 428/2001 Sb., kterou se provádí zákon č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů (zákon o vodovodech a kanalizacích), ve znění pozdějších předpisů a také zákonem č. 89/2012 Sb. občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
3. Tato dohoda je v souladu s ustanovením §8 odst. 3 zák. č. 274/2001 Sb. podmínkou kolaudačního souhlasu podle stavebního zákona.
4. Pro smluvní vztah a práva a povinnosti, jež z této dohody vyplývají, se použije přiměřeně Reklamační řád společnosti Severočeské vodovody a kanalizace, a.s., v platném znění. Reklamační řád je přístupný na www.scvk.cz
5. Tuto dohodu je kterákoliv ze stran oprávněna písemně vypovědět s výpovědní lhůtou v délce trvání dvanácti měsíců, která počne běžet prvním dnem následujícího měsíce po doručení výpovědi adresované druhé ze smluvních stran.
6. V případě, že se kterékoliv ustanovení této dohody stane nebo ukáže neplatným, neúčinným či nevykonatelným, nebude mít tento stav vliv na platnost, účinnost či vykonatelnost ostatních ustanovení.
7. Dohoda se uzavírá na dobu neurčitou a nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu všech účastníků.
8. Změny a doplňky této dohody je možno učinit pouze písemnou formou se souhlasem všech stran.
9. Tato dohoda se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech, z nichž po dvou obdrží každá ze stran dohody.

10. Všechny strany dohody si shora uvedenou dohodu přečetly a prohlašují, že obsahuje jejich pravou vůli a že ji uzavírají svobodně a vážně nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek.
11. Tato dohoda je závazná i pro provozovatele vodohospodářské infrastruktury ve vlastnictví odběratele.

V, dne... - 6 -11- 2017

V ...*BÍLINA*..., dne *10.10.2017*

Za společnost

[redacted]

Za společnost

Domy Bílina, s.r.o. [redacted]

Ing. Ota Stehno
provozní ředitel

04

jednatel společnosti

Podpis:.....

Podpis:....

Přílohy:

Plná moc společnosti Severočeská vodárenská společnost a.s. udělená pro účely této dohody společnosti Severočeské vodovody a kanalizace, a.s

Situační plánek místa napojení souvisejících infrastruktur

Cenový výměr stočného pro rok 2017

Výpočet množství srážkových vod a stanovení zastavěných a zpevněných ploch



CEŠ-12/2013/054

PLNÁ MOC

Severočeská vodárenská společnost a.s.

Přítkovská 1689
415 50 Teplice
IČ: 49099469

uděluje

plnou moc v souladu s ust. § 441 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, společnosti Severočeské vodovody a kanalizace a.s., IČ 49099451, se sídlem Přítkovská 1689, Teplice na dobu neurčitou od 1.12.2013, po dobu platnosti Smlouvy o nájmu majetku oboru vodovodů a kanalizací, kterou uzavřely Severočeská vodárenská společnost a.s. a Severočeské vodovody a kanalizace a.s. dne 26.8.1999.

Rozsah plné moci:

Severočeská vodárenská společnost a.s. zmocňuje tímto společnost Severočeské vodovody a kanalizace, a.s., aby za Severočeskou vodárenskou společnost jednala a uzavírala smlouvy a dohody s vlastníky provozně souvisejících vodovodů a kanalizací, případně jejich částí, dle § 8 odst. 3 zákona č. 274/2001 sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu.

Zmocnění vyplývá z ujednání Hlavy IV. čl. 4d. odst. 4 smlouvy o nájmu oboru vodovodů a kanalizací, v platném znění, kterou uzavřely Severočeská vodárenská společnost a.s. a Severočeské vodovody a kanalizace, a.s. dne 26.8.1999, ve znění pozdějších dodatků.

Tato plná moc opravňuje zmocněnce k tomu, aby jménem Severočeské vodárenské společnosti a. s. zastupoval ve výše uvedených věcech, ve kterých je oprávněn též přijímat doručované písemnosti.

Zmocněnec je dále oprávněn zmocnit k výkonu této činnosti, v plné moci uvedené, další osoby z řad svých zaměstnanců.

V Teplicích dne 18.05.2016

Ing. Bronislav Špičák
generální ředitel
Severočeská vodárenská společnost a.s.

[Redacted signature area]

OVĚROVACÍ DOLOŽKA PRO LEGALIZACI
Podle ověřovací knihy Obecního úřadu PRŮBOŠTŮV

poř.č. legalizace 2009, vlastnoručně podepsán* - uжал печатом на бланке за властью

Mgr. Bronislav Špičák, IČ 2157, ul. Přítkovská 1689
jméno, příjmení datum a místo narození žadatele

Ulice nář. Kobum, Teplice, 415 50, 2016
adresa místa trvalého pobytu* - adresa místa pobytu na území České republiky*
- adresa bydliště mimo území České republiky*

IP 109.104.10.10
druh a číslo dokladu, na základě kterého byl zjištěn osobní údaj,
uvedený v této ověřovací doložce

V Průboštvě dne 18.5.2016

Anna Hnízdilová

* nehodící se škrtněte
Číslo úředního razítka a podpis ověřující osoby!



CES-12/2018/DAS07

Ověřovací doložka pro vidimaci Poř.č: 41502-0113-0193
Podle ověřovací knihy pošty: Teplice 2

Tato úplná kopie, obsahující 1 stran souhlasí doslovně
s předloženou listinou, z níž byla pořízena a tato listina je
prvopis, obsahující 1 stran.

Listina, z níž je vidimovaná listina pořízena, neobsahuje
viditelný zajišťovací prvek, jenž je součástí obsahu
významu této listiny.

Teplice 2 dne 19.05.2018
Votrubcova Romana

Podpis, Úřední

